PINYIN_01

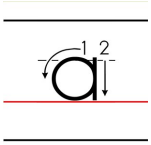
第一课 a o e

Dì yī kè: a o e

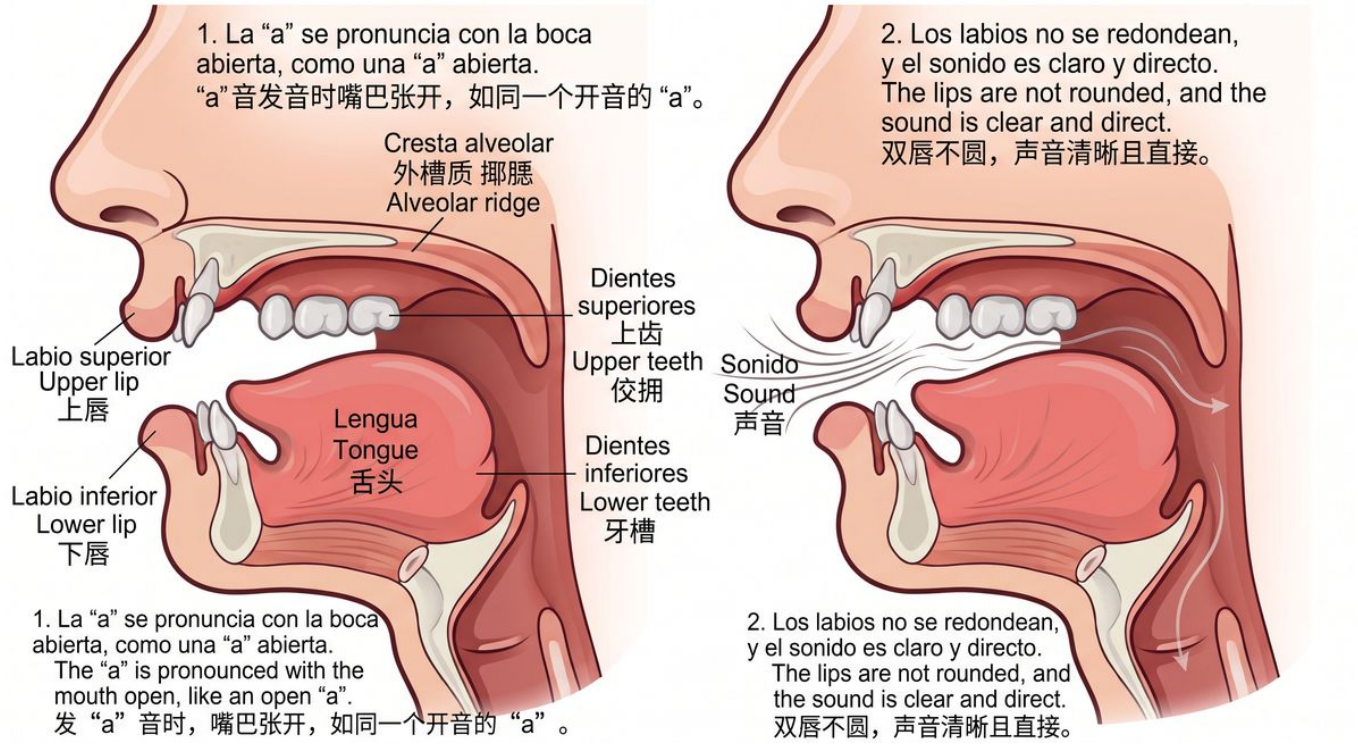
Lección 1: a o e

Lesson 1: a o e

讲解 *Jiǎngjiě* Explicación Explanation



a 啊



Pīnyīn zhōng de shì yígè dānyùnmǔ tā de fāyīn hé Xībānyáyǔ dāncí huò Yīngyǔ dāncí
拼音 中 的“a”是一个单韵母，它的发音和西班牙语单词“cama”或英语单词“father”
zhōng de xiāngsì
中 的“a”相似。

El sonido «a» en pinyin es una vocal simple que se pronuncia de manera similar a la «a» en la palabra en español «cama» o en la palabra inglesa «father».

*The sound “**a**” in pinyin is a simple vowel, pronounced much like the “**a**” in the Spanish word “**cama**” or the English word “**father**”.*

Fā shí zuǐba zhāngkāi shì yígè kāikǒu de
• 发“a”时，嘴巴 张开，是一个开口 的“a”。

La «a» se pronuncia con la boca abierta, como una «a» abierta.

*The “**a**” is pronounced with the mouth open, like an open “**a**”.*

Zuǐchún búyào lǒngyuán shēngyīn qīngchu zhíjiē
• 嘴唇不要拢圆，声音清楚、直接。

No se redondean los labios, y el sonido es claro y directo.

The lips are not rounded, and the sound is clear and direct.

Zài suǒyǒu zhèxiē lìzi zhōng de fāyīn qīngchu kǒuxíng zhāngkāi zài pǔtōnghuà de hěnduō cíyǔ lǐ dōu hěn chángjiàn
在所有这些例子中，“a”的发音清楚、口形张开，在普通话的很多词语里都很常见。

En todos estos ejemplos, el sonido «a» es claro y abierto, y es común en muchas palabras del chino mandarín.

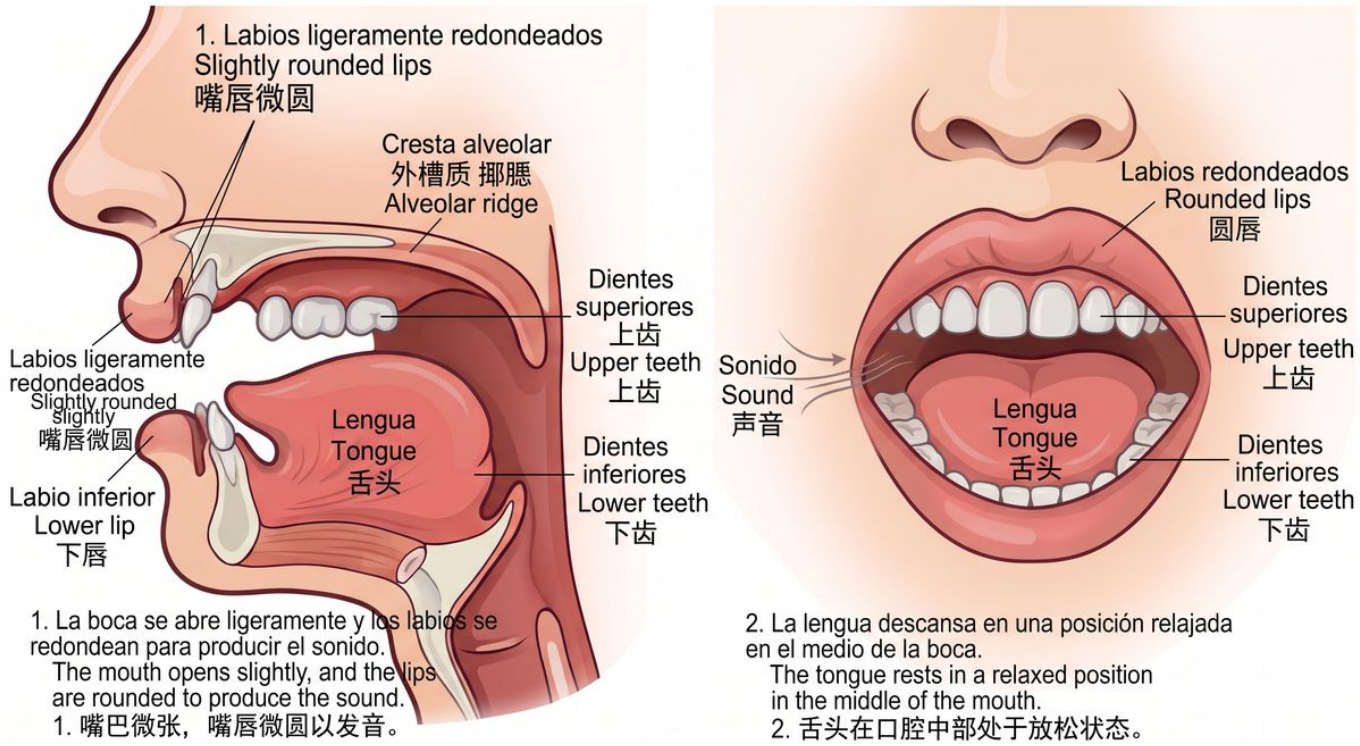
*In all these examples, the “**a**” sound is clear and open, and it is common in many Mandarin Chinese words.*

Měigè zì de shēngdiào dōu kěnéng bùtóng bǐrú mā hé dà shēngdiào huì gǎibiàn yìsi suǒyǐ yào zhùyì shēngdiào
每个字的声调都可能不同（比如妈和大），声调会改变意思，所以要注意声调。

El tono de cada palabra puede variar (como mā o dà), lo cual cambia su significado, por lo que es importante prestar atención a los tonos.

The tone of each word can vary (as in mā or dà), which changes its meaning, so it is important to pay attention to tones.

o 喔



Pīnyīn zhōng de de fāyīn hé Xībānyáyǔ dāncí huò Yīngyǔ dāncí zhōng de xiāngsì
拼音中的“o”的发音和西班牙语单词“como”或英语单词“more”中的“o”相似。

El sonido «o» en pinyin se pronuncia de manera similar a la «o» en la palabra en español «como» o en inglés «more».

*The sound “**o**” in pinyin is pronounced much like the “**o**” in the Spanish word “**como**” or the English word “**more**”.*

Fāyīn shí zuǐchún lǒngyuán zuǐba zhāngkāi
发音 时，嘴唇 拢圆，嘴巴 张开。

Se produce con los labios redondeados y la boca abierta.

It is produced with rounded lips and the mouth open.

Zuǐba shāowēi zhāngkāi zuǐchún lǒngyuán fāchū yīn
• 嘴巴 稍微 张开，嘴唇 拢圆，发出“o”音。

La boca se abre ligeramente, y los labios se redondean para producir el sonido.

The mouth opens slightly, and the lips are rounded to produce the sound.

Tā shì yígè bǐjiào bì de yuányīn dàn méiyǒu nàme bì
• 它 是一个 比较 闭 的 元音，但 没有“u”那么 闭。

Es una vocal cerrada, pero no tanto como la «u».

*It is a closed vowel, but not as closed as “**u**”.*

Shétou fàng zài kǒuqiāng zhōngjiān bǎochí fàngsōng
• 舌头 放 在 口腔 中间，保持 放松。

La lengua se coloca en una posición relajada en la parte media de la boca.

The tongue rests in a relaxed position in the middle of the mouth.

Zài hòumian qián huì dài yìdiǎnr de yīn tīngqǐlái xiàng
• 在“b”“p”“m”“f”后面，“o”前 会 带 一点儿“u”的 音：“bo”听起来 像 “buo”。

Después de «b», «p», «m» y «f» se oye una ligera «u» delante de la «o»: «bo» suena casi como «buo».

*After “**b**”, “**p**”, “**m**” and “**f**”, a slight “**w**” glide is heard before the “**o**”: “**bo**” sounds rather like “**bwo**”.*

Zài suǒyǒu zhèxiē lìzi zhōng de fāyīn jīběn búbiàn měigè zì de shēngdiào zé suí yìsi ér bùtóng
在 所有 这些 例子 中，“o”的 发音 基本 不变，每个 字 的 声调 则 随 意思 而 不同。

En todos estos ejemplos, el sonido «o» se mantiene bastante consistente, y el tono de cada palabra varía según el significado.

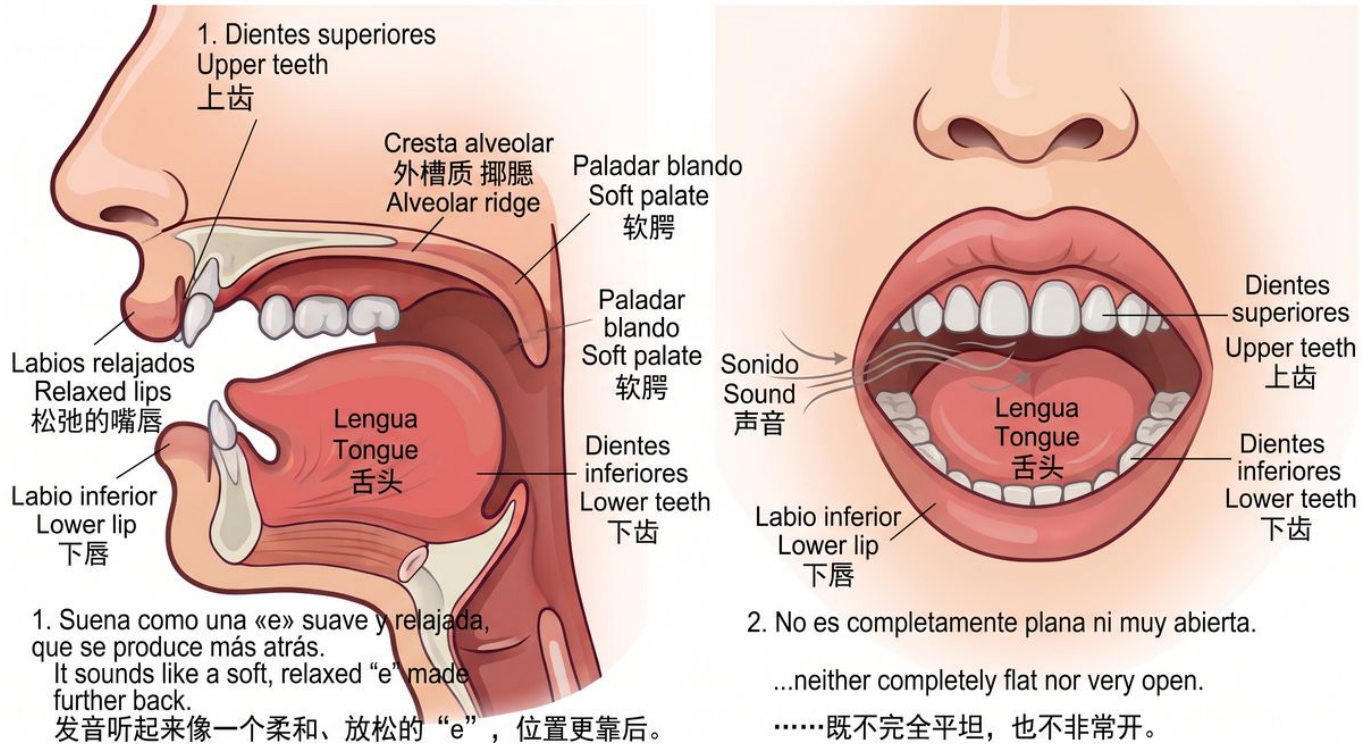
*In all these examples, the “**o**” sound stays fairly consistent, and the tone of each word varies according to its meaning.*

Yào zhùyì shēngdiào bǐrú bō hé pò cái néng fāyīn zhǔnquè
要 注意 声调 （比如 波 和 破），才 能 发音 准确。

Asegúrate de tener en cuenta los tonos (como en bō o pò) para una pronunciación precisa.

Make sure you take the tones into account (as in bō or pò) for accurate pronunciation.

e 鹅



Pīnyīn zhōng de hé Xībānyáyǔ dāncí zhōng de bùyíyàng tā gèng jiējìn Yīngyǔ dāncí zhōng de dàn fāyīn bùwèi gèng kàohòu

拼音 中 的“e”和 西班牙语 单词“perro” 中 的“e”不一样，它 更 接近 英语 单词“sofa” 中 的“a”，但 发音 部位 更 靠后。

El sonido «e» en pinyin no es como la «e» española de «perro»: se parece más a la «a» de la palabra inglesa «sofa», pero se pronuncia más atrás en la boca.

*The sound "**e**" in pinyin is not like the Spanish "**e**" in "**perro**": it is closer to the "**a**" in the English word "**sofa**", but it is pronounced further back in the mouth.*

Tā bǐ shāo bì yìxiē fāyīn shí zuǐba zhāngkāi dàn zuǐchún bù lǒngyuán

它 比“a” 稍 闭 一些，发音 时 嘴巴 张开，但 嘴唇 不 拢圆。

Es una vocal un poco más cerrada que la «a», y se produce con la boca abierta, pero los labios no se redondean.

*It is a slightly more closed vowel than "**a**", produced with the mouth open but without rounding the lips.*

Zuǐba shāowēi zhāngkāi dàn méiyǒu fā shí zhāng de nàme dà

- 嘴巴 稍微 张开，但 没有 发“a”时 张 得 那么 大。

La boca se abre ligeramente, pero no tanto como para la «a».

*The mouth opens slightly, but not as much as for "**a**".*

Shēngyīn xiàng yígè fàngsōng de fāyīn bùwèi kàohòu jì bútài biǎn yě bútài kāi

- 声音 像 一个 放松 的“e”，发音 部位 靠后，既 不太 扁，也 不太 开。

Suena como una «e» suave y relajada, pronunciada más atrás, sin ser completamente plana ni muy abierta.

*It sounds like a soft, relaxed "**e**" made further back, neither completely flat nor very open.*

Xiǎoqiàomén shétou de wèizhi hé fā shí yíyàng zhǐshì zuǐchún bù lǒngyuán zuǐjiǎo shāo xiàng liǎngbiān zhǎnkāi
• 小窍门：舌头的位置和发“o”时一样，只是嘴唇不拢圆，嘴角稍向两边展开。

Truco: coloca la lengua como para la «o», pero sin redondear los labios, estirándolos un poco hacia los lados.

*Tip: place your tongue as for “**o**”, but do not round your lips; spread them slightly to the sides instead.*

Zài hé lǐ de fāyīn gèng xiàng Xībānyáyǔ de
• 在“ie”“üe”和“ei”里，“e”的发音更像西班牙语的“e”。

En «ie», «üe» y «ei», en cambio, la «e» suena más parecida a la «e» española.

*In “**ie**”, “**üe**” and “**ei**”, however, the “**e**” sounds more like the “**e**” in “**bed**”.*

Pǔtōnghuà de hěnduō cíyǔ lǐ dōu yǒu yīn tā kěyǐ dài bùtóng de shēngdiào bǐrú gē hé è shēngdiào bùtóng yìsi yě bùtóng
普通话的很多词语里都有“e”音，它可以带不同的声调，比如哥和饿，声调不同，意思也不同。

El sonido «e» se utiliza en muchas palabras del chino mandarín y puede ir acompañado de diferentes tonos, como en gē (hermano mayor) o è (hambriento), que varían el significado.

*The “**e**” sound is used in many Mandarin Chinese words and can carry different tones, as in gē (elder brother) or è (hungry), which change the meaning.*

例词 *Lìcí* Ejemplos Examples

a 啊

爸 **bà** papá · dad	他 **tā** él · he, him	八 **bā** ocho · eight
妈 **mā** mamá · mum	操 **cāo** ejercer, practicar · to exercise, to practise	马 **mǎ** caballo · horse
茶 **chá** té · tea	辣 **là** picante · spicy	拿 **ná** coger · to take
开 **kāi** abrir · to open	那 **nà** eso, aquel · that	沙 **shā** arena · sand
大 **dà** grande · big	包 **bāo** bolsa, paquete · bag, parcel	爬 **pá** trepar · to climb

o 喔

波 **bō** ola · wave	我 **wǒ** yo · I, me	喔 **ō** ¡oh! · oh!
婆 **pó** anciana, abuela · old woman, grandmother	多 **duō** mucho · many, much	播 **bō** emitir; sembrar · to broadcast; to sow
摸 **mō** tocar, palpar · to touch, to feel	坐 **zuò** sentarse · to sit	坡 **pō** cuesta, ladera · slope
佛 **fó** Buda · Buddha	破 **pò** romper · to break	墨 **mò** tinta china · Chinese ink
魔 **mó** demonio · demon	国 **guó** país · country	泼 **pō** salpicar, echar (agua) · to splash

e 鹅

哥 **gē** hermano mayor · elder brother	特 **tè** especial · special	鹅 **é** oca · goose
饿 **è** hambriento, tener hambre · hungry	课 **kè** lección · lesson	河 **hé** río · river
车 **chē** coche, vehículo · car, vehicle	的 **de** partícula posesiva (tono neutro) · possessive particle (neutral tone)	渴 **kě** tener sed · thirsty
乐 **lè** alegría, alegre · joy, happy	喝 **hē** beber · to drink	歌 **gē** canción · song
得 **dé** obtener · to obtain, to get	社 **shè** sociedad · society	热 **rè** caliente · hot

词汇 *Cíhuì* Vocabulario Vocabulary

妈妈	**Māma**	mamá	mum
大	**Dà**	grande	big
他	**Tā**	él	he
婆婆	**Pópo**	abuelita	granny
鹅	**É**	oca	goose
喝	**Hē**	beber	to drink
车	**Chē**	coche	car
饿	**È**	tener hambre	hungry
阿姨	**Āyí**	tía (hermana de la madre)	aunt
蜗牛	**Wōniú**	caracol	snail
哥哥	**Gēge**	hermano mayor	elder brother
娃娃	**Wáwa**	muñeca; bebé	doll; baby
伯伯	**Bóbo**	tío (hermano mayor del padre)	uncle
大河	**Dàhé**	gran río	big river

对话 *Duìhuà* Diálogo Dialogue

Māma wǒ huì dú le
嘟嘟：妈妈，我会读“a”“o”“e”了！

Dudú: Mamá, ¡ya sé leer a, o, e!

Dudú: Mum, I can read a, o, e now!

Zhēnbàng wǒmen zuòchēqù kàn pópo ba
爸爸：真棒！我们坐车去看婆婆吧。
Papá: ¡Genial! Vamos en coche a ver a la abuelita.
Dad: Brilliant! Let's go and see Granny by car.

Pópo jiā yǒu yìzhī dà bái'é
婷婷：婆婆家有一只大白鹅！
Tíngting: ¡En casa de la abuelita hay una oca blanca grande!
Tíngting: There's a big white goose at Granny's!

Dà é è le yě xiǎng hēshuǐ
宝宝：大鹅饿了，也想喝水。
Baobao: La oca tiene hambre y también quiere beber agua.
Baobao: The goose is hungry and wants a drink too.

Nǐ kàn tā zài wèi dà é ne
妈妈：你看，他在喂大鹅呢。
Mamá: Mira, él está dando de comer a la oca.
Mum: Look, he's feeding the goose.

Wāngwāng
洛基：汪汪！
Rocky: ¡Guau!
Rocky: Woof!

扩展 *Kuòzhǎn* Amplía Expand

Dà
大
grande
big

Dà é
大鹅
oca grande
big goose

Hélǐ yǒu yìzhī dà é
河里有一只大鹅。
En el río hay una oca grande.
There's a big goose in the river.

Hē
喝
beber
to drink

Hēshuǐ
喝水
beber agua
drink water

Wǒ hé māma hēshuǐ
我和妈妈喝水。
Mamá y yo bebemos agua.
Mum and I drink water.

Tā zuòchēqù kàn pópo
他坐车去看婆婆。
Él va en coche a ver a la abuelita.
He goes by car to see his granny.

È
饿
tener hambre
hungry

Wǒ è le
· 我饿了。
Tengo hambre.
I'm hungry.

Chē
车
coche
car

Wǒmen zuòchē huíjiā
· 我们坐车回家。
Volvemos a casa en coche.
We go home by car.

É
鹅
oca
goose

Dà é zài hélǐ yóu
· 大鹅在河里游。
La oca nada en el río.
The goose swims in the river.

想一想 *Xiǎng yi xiǎng* Piensa Think

Dú yi dú de sìgè shēngdiào
(1) 读一读“a”“o”“e”的四个 声调 。
Lee los cuatro tonos de a, o y e.
Read the four tones of a, o and e.

Fā de shíhou zuǐba de xíngzhuàng yíyàng ma
(2) 发“a”“o”“e”的时候，嘴巴的 形状 一样吗？
¿La boca tiene la misma forma al decir a, o y e?
Is your mouth the same shape when you say a, o and e?

评论 *Pínglùn* Comentarios Comments

中文

拼音第一课：**a o e** 与四声：

1. 口形： “a”嘴巴张大，“o”嘴唇拢圆，“e”嘴角向两边展开。
2. 四声： 用手势帮助记忆：一声平，二声扬，三声拐弯，四声降。
3. 书写： 在四线三格中书写，“a”“o”“e”都写在中格。

Español

Comentario Pedagógico: a, o, e y los cuatro tonos:

1. **Forma de la boca:** «a» con la boca muy abierta, «o» con los labios redondeados y «e» con los labios estirados.
2. **Cuatro tonos:** Los gestos ayudan a recordarlos: el 1.º es llano, el 2.º sube, el 3.º baja y sube, y el 4.º baja.
3. **Escritura:** Se escriben en la pauta de cuatro líneas; a, o y e ocupan el espacio central.

English

Pedagogical Commentary: a, o, e and the four tones:

1. **Mouth shape:** “a” with the mouth wide open, “o” with rounded lips and “e” with the lips spread.
2. **Four tones:** Hand gestures help: the 1st tone is level, the 2nd rises, the 3rd dips and rises, and the 4th falls.
3. **Writing:** They are written on the four-line grid; a, o and e sit in the middle space.